

# SAMEBIKE

## PRODUCT INSTRUCTION MANUAL



# 20LVXD30-II

EN User Manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel utilisateur

ES Manuale de usuario

IT Manual dell'utente



<http://www.gzsamebike.com>



# CONTENTS

- English.....1–10
- Deutsch.....11–20
- Francais.....21–30
- Italiano.....31–40
- Espanol .....41–50



# SAMEBIKE

Lithium Electric City  
folding bicycle

## User's Manual

Model: 20LVXD30-II



# SAMEBIKE

## The catalogue of lithium battery folding bike

1.Important warning .....	01
2.Product composition .....	02
3.Unpacking and product specifications .....	03
4.Mudguard and headlight installation .....	04
5.Ebike handle installation .....	04
6.Front wheel installation .....	05
7.Pedal installation .....	06
8.Seat installation .....	06
9.Battery installation .....	07
10.Meter display and settings.....	08
11.Charging display .....	09
12. Bicycle folding display.....	10

# 01/ IMPORTANT WARNING

- This manual include important safety performance information and service information. Please make sure you have read the following warning content before the first time you use our product.
- If you borrow your electric bicycle to other people, please let the user read this manual, it could help to decrease the risk of accident.
- Please wear a suitable and safe helmet before riding, please wear the clothes with fluorescent and reflective stripes when you ride at night. Don't exceed speed limit, it is a main reason of traffic accident, we should abide by the traffic rule, we shouldn't exceed the speed limit.
- Don't touch the charging hole on the bike, or use metal touch it, otherwise, the accident will be caused by the transient short circuit of the current.
- Zero starting, braking frequent, driving against the wind, carrying people or anything, insufficient air pressure on the tires. All of these will use much electric energy, and then reduce the endurance mileage. If you want the best endurance mileage, please do something as follows:
  - ① please use assist mode.
  - ② on the premise of safety, don't brake frequently or use zero starting.
  - ③ Don't overload.
  - ④ Before riding, please check the pressure of the tire, and supply enough pressure.
- Our Ebike should avoid prolonged exposure to the sun or rain , avoid storage in places with high temperature or corrosive gas, so as to avoid electroplating parts and paint surface by chemical corrosion and electrical parts damage, resulting in operational failure and accidents
- Your current insurance business may not cover the situation you may encounter when riding a electric bike, please contact your insurance company or insurance broker for relevant consultation
- According to the law in China, riding an electric bicycle or a three-wheeled Electric bike must reach the age of 16. If you use this product in other countries, please refer to the local laws and regulations.
- Bicycles are vehicles with certain risk factor , please be sure to abide by the traffic rules. At the same time, when emergency braking , brake the rear wheel first, then brake the front wheel, when cycling speed is too fast. There is a danger of tipping over if you brake the front wheel suddenly, please ride carefully .

# 02/ PRODUCT COMPONENTS



# 03 / UNPACKING AND PRODUCT SPECS

Remove all package material, then inspect each item for any accident damage that may have occurred during shipping. You should find each of these items in your box:



ELECTRIC BIKE



TOOLS: LARGE WRENCH \*2  
ALLEN WRENCHS \*4  
SCREWDRIVER \*1



BATTERY CHARGER

ITEM	SPECIFICATIONS
Model	20LVXD30-II
Product Dimensions	160x57.5x108(cm)
Package Dimensions	132x24x64(cm)
Max Load	265 lbs(120kg)
Package Weight	66 lbs(30kg)
E Bike Weight	55 lbs(25kg)
Max Speed	15.5mph
Battery/Charger	input 100-240V 50/60Hz AC Plug;Output 54.6V2A DC2.1
Pedal-Assist Mode	Approx 43-50 miles(70-80km)
Pure Electric Mode	Approx 22-24 miles(35-40km)
Max Angle of Climb	14 degrees
Charging Time	6-7 hours
Tire Pressure	40-65 PSI
Bell/Horn	Electric Horn Installed
USB Charging Port	Output Voltage 5V1A
Frame Material	6061 Aluminum Alloy
IP Level	Ip54

# 04 / MUDGUARD AND HEADLIGHT INSTALLATION



2 Put the headlights and the front fender into the screws and tighten them



3 Loosen the screws on both sides of the front fork



1 Loosen the front fork screws with a hexagonal screwdriver



4 Tighten the brackets on both sides of the front fender

# 05 / EBIKE HANDLE INSTALLATION



1 Loosen the standpipe buckle and insert the handle into the standpipe



2 Fasten the standpipe buckle in the direction of the arrow



3 Put the riser pipe upright in the direction of the arrow and install it



4 Fasten the standpipe buckle in the direction of the arrow



5 Loosen the handle buckle and adjust the angle



6 Fasten the handle in the direction indicated by the arrow

# 06 / FRONT WHEEL INSTALLATION

After installing the front wheel, be sure to lock the quick release handle to prevent the front wheel from falling down and causing danger



Put the headlights and the front fender into the screws and tighten them



Prepare the front tires



Reverse the bike for easy installation



Put the tire into the front fork groove



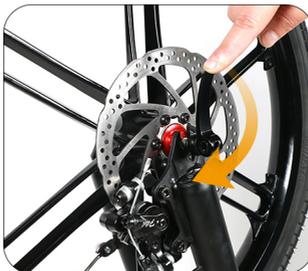
Install the side with the ebiked disc into the direction with the disc brake



Put the quick release handle into the tire



Tighten the spring and nut to the screw



After screwing to a certain strength, fasten the quick release handle in the direction of the arrow



Lock the quick release handle to complete the front wheel installation

# 07/ PEDAL INSTALLATION

## FIGURE 1

Take out two pedals, corresponding to the direction of the ebike, "L" is the left pedal, and "R" is the right pedal



## FIGURE 2

Find the multi-function wrench

## FIGURE 3

Turn the right pedal "R" clockwise



## FIGURE 4

Turn the left pedal "L" counterclockwise



# 08/ SEAT INSTALLATION



Loosen the handle of the seat locking device



Prepare the seat



Put the seat into the ebike, adjust the height, and fasten the turnbuckle in the direction of the arrow.

# 09/ BATTERY INSTALLATION

Do not install the battery upside down, do not place the battery in a watery environment



1 Prepare the battery



2 Open the two locks in sequence



3 Fold open the ebike according to the direction



4 Put the battery into the battery compartment with the negative pole on top and the positive pole on the bottom



5 Insert the key into the key hole, turn clockwise to lock the battery, and then fold the frame



6 After the frame is folded and closed, buckle the lock accordingly, turn the key in the direction to turn on the battery and power on (Turning the key has two gears, the first gear locks the battery, and the second gear energizes the ebike)

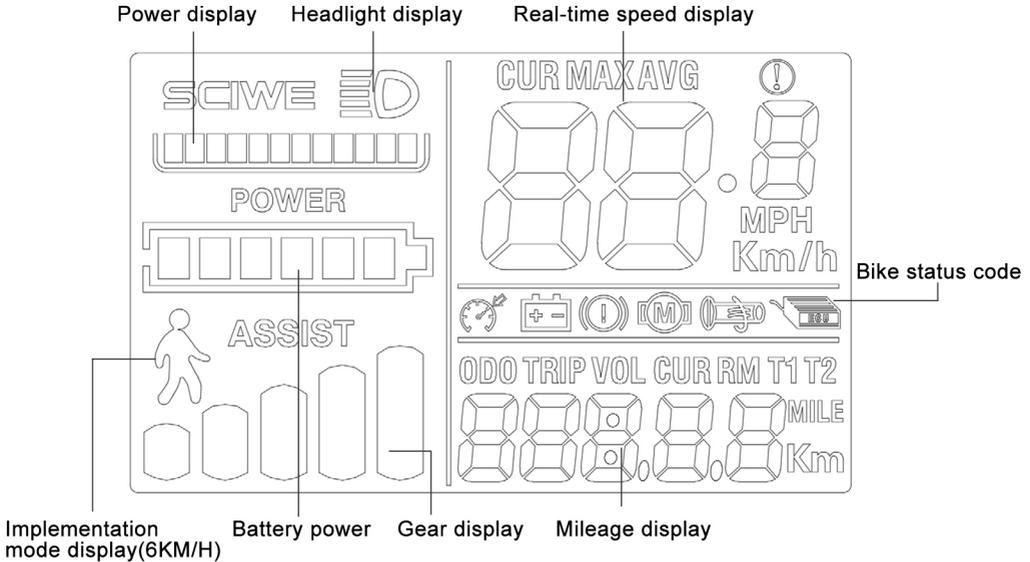


7 When you want to remove the battery, you need to unlock the battery according to the direction first. When the vehicle is powered on, you need to turn the two gears counterclockwise to unlock

# 10/ METER DISPLAY AND SETTINGS

Displayable content: speed display, power-assisted gear display, power display, fault prompt, total mileage, single mileage, headlight display, single driving time display

All contents of the display screen (full display within 1S after power-on)



## Meaning of bike status code:

**VOL** :Digital voltage

:Brake prompt

:Motor failure

:Handlebar failure

:Wheel diameter

:Controller failure

## Steps to open the meter settings:

Single key long press: Mainly used for switching (mode/switch state) Compound key long press: Used for parameter setting, because the operation is complicated, this can reduce misoperation (short press is not a composite key, because it is easy to trigger by mistake , It's too difficult to operate.) Short press is used for quick/frequent operations



- 1: Long press the **M** button to turn on and turn on the meter or turn off and turn off the meter
- 2: Long press the instrument **+** key to start the body headlights
- 3: Long press the instrument **-** button to start the 6KM/h mobility assistance mode, press the brake to brake the contact mode
- 4: Short press the instrument **+** **-** key to increase or decrease gears, 0 gear is neutral gear, at this time, it is manpower mode, gear 1-5 is electric and auxiliary working gear, at this time, you can use pedal assist mode or pure electric mode



Note: Some meters **+** and **^** are the same, **-** and **v** are the same. Because of the company's product upgrades, part of the display content of the product you get may be different from the manual, but it will not affect your normal use.

# 11 / CHARGING STEPS

## ⚠ CHARGING SAFETY PRECAUTIONS

- ① When the battery is charged for the first time, the charging time needs to be sufficient for 5 hours, and the charger indicator turns from red light to green light to indicate that the battery is fully charged
- ② Avoid exposure of electric bikes to high temperatures, and it is strictly forbidden to charge electric bikes in high temperature environments. For safety, do not charge outdoors on rainy days.
- ③ When the charging indicator turns from red to green, it means that the battery is fully charged, and the continuous charging time cannot exceed 12 hours, otherwise the battery may be deformed and damaged.
- ④ If the ebike is not used for a long time, it is also necessary to ensure that it is recharged once a month, so as to protect the battery and prolong its service life.



- ① Connect the power wire to the transformer



- ② Insert the DC charging joint of the charger into the charging part of the bike



- ③ Connect the power plug to the socket



- ④ Charging is successful once the red light is on

# 12/ BICYCLE FOLDING DISPLAY

Before riding, please check whether the safety clamps of each part of the ebike are fastened to avoid safety accidents.



Open the folding clamp of the front riser tube, fold down the riser tube, and adjust it to the position of the T handle, and then lower the seat cushion to the lowest.



Open the battery lock hook of the frame and fold the frame in the direction indicated by the arrow.



Fold the frame so that the front wheel is folded almost parallel to the rear wheel to complete the folding of the whole bike.

## EPAC EN 15194



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC  
BICYCLE CO., LTD

Address:NO.1 Factory,Xiling,HuaShan  
town,HuaDu district. GuangZhou City,  
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

# SAMEBIKE

Zusammenklappbares Stadt- und  
Berg-Lithium-Elektrofahrrad.

## Benutzerhandbuch.

Modell: 20LVXD30-II.



# SAMEBIKE

## Lithium-Batterie- Klapprad-Katalog

1.Wichtige Warnung .....	11
2.Description of the bike.....	12
3.Produktverpackung und Spezifikationen .....	13
4.Einbau von Kotfl ü geln und Scheinwerfern. ....	14
5.Elektrofahrrad–Griff .....	14
6.Vorderradmontage .....	15
7.Einbau des Pedals .....	16
8.Sitzmontage .....	16
9.Einbau der Batterie .....	17
10.Manometeranzeige und Einstellungen .....	18
11.Ladebildschirm .....	19
12.Klappbares Display des gesamten Fahrrads .....	20

# 01/ WICHTIGE WARNUNG

- Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über Sicherheitsbedingungen und Serviceinformationen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den folgenden Warninhalt vor der ersten Verwendung unseres Produkts gelesen haben.
- Wenn Sie Ihr Elektrofahrzeug an andere Personen verleihen, bitten Sie den Fahrer, dieses Handbuch zu lesen, es kann helfen, das Unfallrisiko zu verringern.
- Bitte tragen Sie vor der Fahrt einen ordnungsgemäßen und sicheren Helm, bei Fahrten in der Nacht tragen Sie bitte fluoreszierende Streifen und reflektierende Kleidung. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung, da dies der Hauptgrund für Verkehrsunfälle ist, sollten wir die Verkehrsregeln respektieren.
- Berühren Sie den Ladeanschluss des Fahrrads nicht, und verwenden Sie kein Metall, um ihn zu berühren, sonst wird der Unfall durch den vorübergehenden Kurzschluss des Stroms verursacht.
- Starten Sie nicht aus dem Stand, bremsen Sie häufig, fahren Sie nicht gegen den Wind, transportieren Sie keine Personen oder andere Ladungsgegenstände, lassen Sie das Fahrrad nicht ohne genügend Luftdruck in den Reifen stehen. In all diesen Fällen ist der Batterieverbrauch hoch und die Laufleistung wird reduziert. Wenn Sie die beste Laufleistung wünschen, gehen Sie bitte wie folgt vor:
  - ① Bitte verwenden Sie den Assistenzmodus.
  - ② Unter der Bedingung der Sicherheit, unterbrechen Sie bitte die Batterie nicht häufig oder verwenden Sie Nullstarts.
  - ③ Überlasten Sie das Fahrrad nicht.
  - ④ Prüfen Sie bitte vor der Fahrt den Reifendruck und sorgen Sie für ausreichend Druck.
- Unser E-Bike sollte nicht längere Zeit der Sonne oder dem Regen ausgesetzt werden, vermeiden Sie die Lagerung an Orten mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen, um zu vermeiden, dass galvanische Teile und die Lackoberfläche durch chemische Korrosion und Schäden an elektrischen Teilen beschädigt werden, was zu Betriebsstörungen und Unfällen führt.
- Ihre derzeitige Versicherung deckt das Fahren mit einem Elektrofahrzeug möglicherweise nicht ab. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Versicherungsgesellschaft oder Ihrem Versicherungsmakler, ob sie diese Art von Fahrrad abdeckt.
- Nach dem Gesetz in China darf das Fahren mit einem Elektrofahrzeug oder dreirädrigen Elektrofahrzeug nur von Personen über 16 Jahren genutzt werden. Wenn Sie dieses Produkt in anderen Ländern verwenden, beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Fahrräder sind Fahrzeuge mit einem gewissen Risikofaktor, achten Sie bitte auf die Einhaltung der Verkehrsregeln. Bremsen Sie bei einer Notbremsung zuerst das Hinterrad und dann das Vorderrad ab, da das Fahrrad bei zu hoher Geschwindigkeit umkippen kann. Es besteht Kippgefahr, wenn das Vorderrad plötzlich bricht, fahren Sie bitte vorsichtig.

# 02/ PRODUKTKOMPONENTEN



# 03 / PRODUKTVERPACKUNG UND SPEZIFIKATIONEN.

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und untersuchen Sie dann jeden Artikel auf eventuelle Unfallschäden, die während des Transports entstanden sein könnten. Sie sollten jedes dieser Elemente in seiner Box finden: .



ELEKTROFAHRRAD



WERKZEUGE: SCHRAUBE \*2  
INBUSSCHLÜSSEL\*4  
SCREWDRIVER\*1



BATTERIELADEGERÄT

ITEM	SPEZIFIKATIONEN
MODELL	20LVXD30-II
Produktabmessungen	160x57,5x108(cm)
Paket Abmessungen	132x24x24x64(cm)
Maximale Last	120 kg (265 lbs)
Gewicht der Verpackung	66 lbs (30kg)
E-Bike Gewicht	55 lbs (25kg)
Maximale Geschwindigkeit	15,5 mph
Akku/Ladegerät	Eingang 100-240V 50/60Hz AC-Stecker; Ausgang 54,6V2A DC2.1
Modus Pedalunterstützung	Ungefähr 43-50 Meilen (70-80km)
Rein elektrischer Betrieb	Ungefähr 22-24 Meilen (35-40km)
Maximaler Steigwinkel	14 Grad
Ladezeit	6-7 Stunden
Reifendruck	40-65 PSI
Hupe/Summer	Elektrische Hupe installiert
USB-Ladeanschluss	Ausgangsspannung 5V1A
Rahmen Material	6061 Aluminiumlegierung
IP-Pegel	Ip54

# 04 / ANBRINGEN DER SCHUTZBLECHE UND DES SCHEINWERFERS



2 Montieren Sie den Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel mit den Schrauben und ziehen Sie sie fest an.



3 Sichern Sie die Schrauben auf beiden Seiten der Vordergabel.



1 Sichern Sie die Schrauben der Vordergabel mit einem Sechskantschraubendreher.



4 Ziehen Sie die Halterungen auf beiden Seiten des vorderen Kotflügels fest.

# 05 / INSTALLIEREN SIE DEN FAHRRADGRIF



1 Schließen Sie die Unterrohrschnalle und stecken Sie den Griff in das Unterrohr.



2 Montieren Sie die Unterrohrschnalle in Pfeilrichtung.



3 Setzen Sie das Unterrohr in Pfeilrichtung ein und montieren Sie es.



4 Montieren Sie die Schnalle des Standrohrs in Pfeilrichtung.



5 Schließen Sie die Schnalle des Griffs und stellen Sie den Winkel ein.



6 Befestigen Sie den Griff in der durch den Pfeil angegebenen Richtung.

# 06/ EINBAU DES VORDERRADS

Nach dem Einbau des Vorderrads müssen Sie den Schnellspanngriff verriegeln, damit das Vorderrad nicht herunterfällt und Schäden verursacht.



Setzen Sie die Scheinwerfer und den vorderen Kotflügel auf die Schrauben und ziehen Sie sie fest.



Präparieren Sie die Vorderreifen.



Invertieren Sie das Fahrrad für eine einfache Installation.



Setzen Sie den Reifen in den Schlitz der Vorderradgabel.



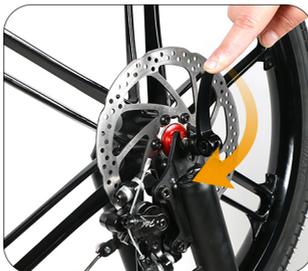
Montieren Sie die Scheibenseite des E-Bikes in die Lenkung mit der Scheibenbremse.



Setzen Sie den Schnellspanngriff auf den Reifen.



Ziehen Sie die Feder und die Mutter an der Schraube an.



Nach dem Eindrehen mit einer bestimmten Kraft, fixieren Sie den Schnellspanngriff in Pfeilrichtung.



Sperren Sie den Schnellspanngriff, um die Installation des Vorderrads abzuschließen.

# 07/ INSTALLATION DER PEDALE

## ABBILDUNG 1

Ziehen Sie zwei Pedale heraus, die der Richtung des Fahrrads entsprechen, "L" ist das linke Pedal und "R" ist das rechte Pedal.



## ABBILDUNG 2

Finden Sie die Multifunktions-Taste.



## ABBILDUNG 3

Drehen Sie das rechte Pedal "R" im Uhrzeigersinn.



## ABBILDUNG 4

Drehen Sie das linke Pedal "L" gegen den Uhrzeigersinn.

# 08/ EINBAU DES SITZES



Entsperren Sie den Griff der Sitzverriegelung.



Bereiten Sie den Sitz vor.



Setzen Sie den Sitz auf das E-Rad, stellen Sie die Höhe ein und befestigen Sie den Spanner in Pfeilrichtung.

# 09/ BATTERIE-INSTALLATION

Bauen Sie den Akku nicht verkehrt herum ein, legen Sie den Akku nicht in eine wässrige Umgebung.



1  
Bereiten Sie den Akku vor



2  
Öffnen Sie die beiden Schösser  
nacheinander.



3  
Öffnen Sie das Fahrrad entsprechend der  
Richtung.



4  
Legen Sie die Batterie mit dem Minuspol  
nach oben und dem Pluspol nach unten  
in das Batteriefach ein.



5  
Stecken Sie den Schlüssel in das Schlüsselloch,  
drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Batterie  
zu verriegeln, und klappen Sie dann den  
Rahmen zusammen.



6  
Nachdem der Rahmen eingeklappt und  
verriegelt ist, befestigen Sie das Schloss  
entsprechend, drehen Sie den Schlüssel  
in Einschaltrichtung und schalten Sie den  
Akku ein.

(Der Schlüssel hat zwei Gänge, der erste Gang sperrt  
den Akku, der zweite Gang schaltet das E-Rad ein.)



7  
Wenn Sie den Akku herausnehmen möchten,  
müssen Sie den Akku zunächst entsprechend  
der Richtung entriegeln. Wenn das Fahrzeug  
eingeschaltet ist, müssen Sie die beiden  
Zahnräder gegen den Uhrzeigersinn drehen,  
um zu entriegeln

# 10/ METER-ANZEIGE UND EINSTELLUNGEN

Anzeigbare Inhalte: Geschwindigkeitsanzeige, Power-Assist-Anzeige, Leistungsanzeige, Fehlerwarnung, Gesamtkilometerstand, individueller Kilometerstand, Scheinwerferanzeige, individuelle Lenkzeitanzeige.

Alle Bildschirminhalte (vollständige Anzeige innerhalb von 1S nach dem Einschalten).

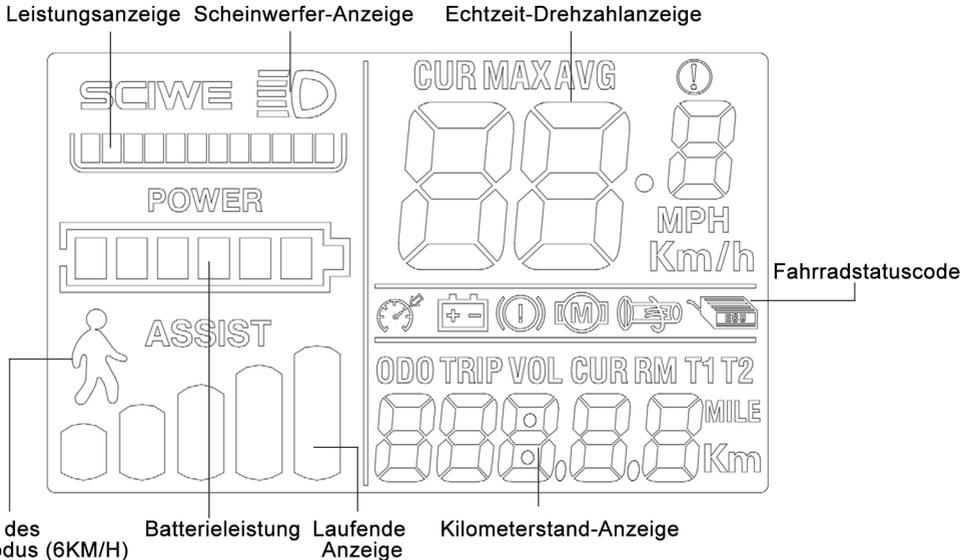


Abbildung des Einsatzmodus (6KM/H)

Batterieleistung

Laufende Anzeige

Kilometerstand-Anzeige

## Bedeutung des Statuscodes des Fahrrads:

**VOL** :Digitale Spannung (⚠️) :Bremsanzeige (M) :Motorstörung  
 (🛑) :Handlebar-Ausfall (🚫) :Raddurchmesser (🔋) :Reglerausfall

## Schritte zum Öffnen der Zählereinstellung:

Langes Drücken einer Taste: Hauptsächlich zum Umschalten (Umschaltmodus/Status) Langes Drücken einer zusammengesetzten Taste: Wird für die Parametereinstellung verwendet, da die Bedienung kompliziert ist, kann dies die Desoperation reduzieren (kurzes Drücken ist keine zusammengesetzte Taste, da sie leicht versehentlich ausgelöst werden kann, sie ist zu schwierig zu bedienen). Kurzes Drücken wird für schnelle/häufige Bedienung verwendet.



1: Lange drücken Sie die Taste **[M]**, um das Messgerät ein- und auszuschalten oder aus- und einzuschalten.

2: Lange drücken Sie die Taste **[+]** am Instrument, um die Karoseriescheinwerfer einzuschalten.

3: Lange drücken Sie die **[-]** Taste am Gerät, um den Mobilitätshilfemodus 6KM/h zu starten, drücken Sie die Bremse, um den Kontaktmodus zu unterbrechen.

4: Kurzes Drücken der **[+]** **[-]** Taste am Gerät zum Erhöhen oder Verringern der Gänge, Gang 0 ist der neutrale Gang, zu diesem Zeitpunkt ist es der Arbeitskraftmodus, Gang 1-5 ist der elektrische und zusätzliche Arbeitsgang, zu diesem Zeitpunkt können Sie den Tretunterstützungsmodus oder den reinen Elektromodus verwenden

Hinweis: Einige **[+]** und **[^]** Zähler sind gleich, **[-]** und **[v]** sind gleich. Aufgrund von Produktaktualisierungen durch das Unternehmen kann der Inhalt der Produktanzeige, die Sie erhalten, teilweise vom Handbuch abweichen, was jedoch keinen Einfluss auf die normale Verwendung hat.



# 11 / LADESCHRITTE

## ⚠ SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEIM LADEN.

- ① Wenn der Akku zum ersten Mal geladen wird, sollte die Ladezeit für 5 Stunden ausreichen, und die Ladeanzeige wechselt von rotem Licht zu grünem Licht, um anzuzeigen, dass der Akku vollständig geladen ist.
- ② Vermeiden Sie es, Elektrofahrräder hohen Temperaturen auszusetzen. Es ist strengstens verboten, Elektrofahrräder in Umgebungen mit hohen Temperaturen zu laden. Laden Sie aus Sicherheitsgründen an regnerischen Tagen nicht im Freien.
- ③ Wenn die Ladeanzeige von rot auf grün wechselt, bedeutet dies, dass der Akku vollständig geladen ist. Die kontinuierliche Ladezeit darf 12 Stunden nicht überschreiten, andernfalls kann der Akku deformiert und beschädigt werden.
- ④ Wenn das Fahrrad für längere Zeit nicht benutzt wird, ist es außerdem notwendig, darauf zu achten, dass es einmal im Monat aufgeladen wird, um den Akku zu schützen und seine Lebensdauer zu verlängern.



- ① Schließen Sie das Netzkabel an den Transformator an.



- ② Setzen Sie die DC-Ladedichtung des Ladegeräts in den Ladeanschluss des Motorrads ein.



- ③ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.



- ④ Der Ladevorgang ist erfolgreich, wenn das rote Licht leuchtet.

# 12/ BICYCLE FOLDING DISPLAY

Before riding, please check whether the safety clamps of each part of the ebike are fastened to avoid safety accidents.



Open the folding clamp of the front riser tube, fold down the riser tube, and adjust it to the position of the T handle, and then lower the seat cushion to the lowest.



Open the battery lock hook of the frame and fold the frame in the direction indicated by the arrow.



Fold the frame so that the front wheel is folded almost parallel to the rear wheel to complete the folding of the whole bike.

## EPAC EN 15194



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC  
BICYCLE CO., LTD

Address:NO.1 Factory,Xiling,HuaShan  
town,HuaDu district. GuangZhou City,  
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

# SAMEBIKE

Vélo électrique pliable au lithium  
pour la ville et la montagne.

## Manuel d'utilisation

Modèle: 20LVXD30-II



# SAMEBIKE

## Catalogue de vélos pliants à batterie au lithium

1. Avertissement important.....	21
2. Composition du produit .....	22
3. Emballage et spécifications des produits. ....	23
4. Installation des ailes et des phares .....	24
5. Poignée de vélo électrique .....	24
6. Installation de la roue avant.....	25
7. Installation de la pédale.....	26
8. Installation du siège .....	26
9. Installation de la batterie.....	27
10. Affichage et réglages du manomètre.....	28
11. Écran de chargement.....	29
12. Présentation pliable de l'ensemble du vélo.....	30

# 01/ AVERTISSEMENT IMPORTANT

- Ce manuel contient des informations importantes sur les conditions de sécurité et les informations de service. Veuillez vous assurer d'avoir lu les avertissements suivants avant la première utilisation de notre produit.
- Si vous prêtez votre vélo électrique à d'autres personnes, veuillez demander au cycliste de lire ce manuel, cela peut aider à réduire le risque d'accident.
- Veuillez porter un casque approprié et sûr avant de rouler, veuillez porter des vêtements fluorescents et réfléchissants lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, car c'est la principale raison des accidents de la route, nous devons respecter le code de la route, nous ne devons pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne pas toucher le port de charge du vélo, ni utiliser de métal pour le toucher, sinon, l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Ne partez pas de rien, freinez fréquemment, ne roulez pas contre le vent, ne transportez pas de personnes ou d'autres objets, ne laissez pas la moto sans pression suffisante dans les pneus. Dans tous ces cas, la consommation de la batterie est élevée et le kilométrage est réduit. Si vous souhaitez obtenir le meilleur kilométrage, veuillez procéder comme suit :
  - ① veuillez utiliser le mode assistance.
  - ② Sous condition de sécurité, veuillez ne pas interrompre fréquemment la batterie ou utiliser des démarrages à zéro.
  - ③ Nesurchargez pas le vélo.
  - ④ Avant de rouler, veuillez vérifier la pression des pneus, et fournir une pression suffisante.
- Notre e-bike doit éviter l'exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter le stockage dans des endroits à haute température ou à gaz corrosif, afin d'éviter les pièces galvanisées et la surface de la peinture par la corrosion chimique et les dommages aux pièces électriques, résultant en une défaillance opérationnelle et des accidents.
- Il se peut que votre assurance actuelle ne couvre pas la conduite d'un vélo électrique. Veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier en assurances pour savoir si elle couvre ce type de vélo.
- Selon la loi chinoise, la conduite d'un vélo électrique ou d'un vélo électrique à trois roues ne peut être utilisée que par des personnes âgées de plus de 16 ans. Si vous utilisez ce produit dans d'autres pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales.
- Les vélos sont des véhicules présentant un certain facteur de risque, veuillez à respecter le code de la route. En même temps, si vous freinez en urgence, freinez d'abord la roue arrière et ensuite la roue avant, car elle pourrait se renverser si la vitesse de la bicyclette est trop rapide. Il y a un risque de basculement si la roue avant se casse soudainement, veuillez rouler prudemment.

# 02/

## COMPOSANTS DU PRODUIT.



# 03 / EMBALLAGE ET SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT.

Retirez tous les matériaux d'emballage, puis inspectez chaque article pour détecter tout dommage accidentel qui aurait pu se produire pendant le transport. Vous devriez trouver chacun de ces articles dans sa boîte.



VÉLO ÉLECTRIQUE



CLEF \*2  
OUTILS : CLÉS ALLEN\*4  
SCREWDRIVER\*1



CHARGEUR DE BATTERIE

ITEM	SPÉCIFICATIONS
MODÈLE	20LVXD30-II
Dimensions du produit	160x57.5x108(cm)
Dimensions de l'emballage	132x24x24x64(cm)
Charge maximale	120 kg (265 lbs)
Poids de l'emballage	30 kg (66 lbs)
Poids de l'E-Bike	25 kg (55 lbs)
Vitesse maximale	15,5 mph
Batterie/chargeur	Entrée 100-240V 50/60Hz AC Plug ; Sortie 54.6V2A DC2.1
Mode d'assistance au pédalage	Environ 70-80 km (43-50 miles)
Mode électrique pur	Environ 22-24 miles (35-40km)
Angle maximal de montée	14 degrés
Temps de charge	6-7 heures
Pression des pneus	40-65 PSI
Buzzer/Horn	Klaxon électrique installé
Port de charge USB	Tension de sortie 5V1A
Matériau du cadre	Alliage d'aluminium 6061
Niveau IP	Ip54

# 04 / INSTALLATION DES GARDE-BOUE ET DU PHARE



**1** Bloquez les vis de la fourche avant avec un tournevis hexagonal.



**2** Fixez le phare et l'aile avant avec les vis et serrez-les fermement.



**3** Lockez les vis des deux côtés de la fourche avant.



**4** Serrez les supports des deux côtés de l'aile avant.

# 05 / INSTALLER LA POIGNÉE DU VÉLO



**1** Lock la boucle du tube diagonal et insérez la poignée dans le tube diagonal.



**2** Fixez la boucle du tube diagonal dans le sens de la flèche.



**3** Placez le tube diagonal dans le sens de la flèche et installez-le.



**4** Fixez la boucle du tube vertical dans le sens de la flèche.



**5** Fixez la boucle de la poignée et ajustez l'angle.



**6** Fixez la poignée dans le sens indiqué par la flèche.

# 06/ INSTALLATION DE LA ROUE AVANT

Après avoir installé la roue avant, veillez à verrouiller la poignée de dégagement rapide pour éviter que la roue avant ne tombe et ne soit endommagée.



Placez les phares et le garde-boue avant sur les boulons et serrez-les.



Préparez les pneus avant.



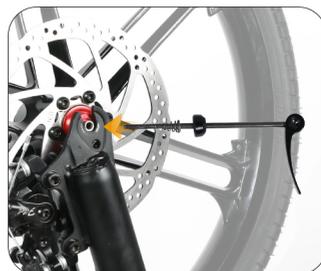
Inversez le vélo pour une installation facile.



Placez le pneu dans la fente de la fourche avant.



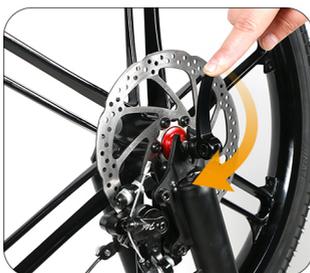
Installer le côté disque de l'e-bike dans la direction avec le frein à disque.



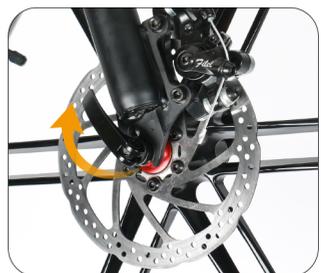
Placez la poignée de libération rapide sur le pneu.



Serrez le ressort et l'écrou sur le boulon.



Après avoir vissé avec une certaine force, fixez la poignée de libération rapide dans le sens de la flèche.



Lockez la poignée de dégagement rapide pour terminer l'installation de la roue avant.

# 07/

## INSTALLATION DES PÉDALES

### FIGURE 1

Sortez deux pédales, correspondant à la direction du vélo, "L" est la pédale gauche, et "R" est la pédale droite.



### FIGURE 2

Trouver la touche multifonction.

### FIGURE 3

Tournez la pédale de droite "R" dans le sens des aiguilles d'une montre.



### FIGURE 4

Tournez la pédale gauche "L" dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

# 08/

## INSTALLATION DU SIÈGE



1

Déverrouillez la poignée du dispositif de verrouillage du siège.



2

Préparation du siège



3

Placez le siège sur l'e-bike, réglez la hauteur et fixez le tendeur dans le sens de la flèche.

# 09/ INSTALLATION DE LA BATTERIE

Ne pas installer la batterie à l'envers, ne pas placer la batterie dans un environnement aqueux.



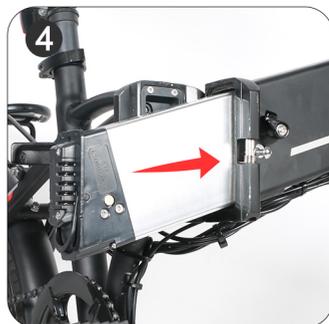
1 Préparez la batterie



2 Ouvrez les deux serrures en séquence.



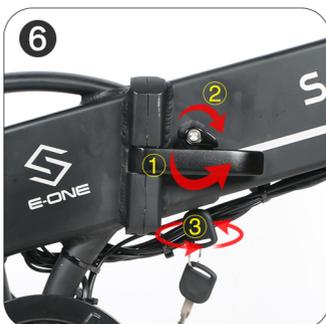
3 Ouvrir le vélo en suivant la direction.



4 Placez la pile dans son compartiment avec le pôle négatif vers le haut et le pôle positif vers le bas.



5 Insérez la clé dans le trou de serrure, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la batterie, puis repliez le cadre.



6 Après avoir plié et verrouillé le cadre, fixez le verrou en conséquence, tournez la clé dans le sens de la mise en marche de la batterie et mettez-la en marche.

(Tourner la clé à deux vitesses, la première verrouille la batterie, et la seconde met sous tension l'e-bike.)



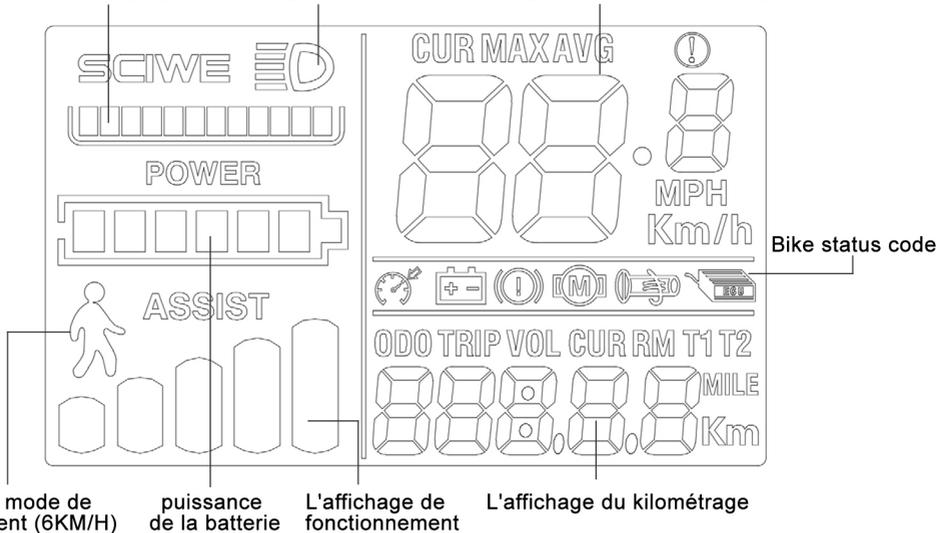
7 Lorsque vous voulez retirer la batterie, vous devez d'abord la déverrouiller en suivant la direction. Lorsque le véhicule est en marche, vous devez faire tourner les deux engrenages dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller.

# 10/ L'AFFICHAGE ET LES RÉGLAGES DU COMPTEUR.

Contenu affichable : affichage de la vitesse, affichage de l'assistance électrique, affichage de la puissance, avertissement de défaut, kilométrage total, kilométrage individuel, affichage des phares, affichage du temps de conduite individuel.

Tout le contenu de l'écran d'affichage (affichage complet dans un délai de 1S après la mise sous tension)

Power display    L'affichage des phares    Affichage de la vitesse en temps réel



## Signification du code de statut du vélo :

**VOL** : Tension numérique     : Indicateur de frein     : Défaut de moteur

 : Failure du guidon     : Diamètre de la roue     : Défaut de contrôleur

## Steps pour ouvrir le réglage du compteur :

Long press one key : Principalement utilisé pour la commutation (changer de mode/état) Long press composite key : Utilisé pour le paramétrage, car l'opération est compliquée, cela peut réduire le desoperation (short press n'est pas une touche composite, car il est facile de déclencher par erreur, il est trop difficile à utiliser). La pression courte est utilisée pour les opérations rapides/fréquentes.



1: Appuyez longuement sur le bouton **M** pour allumer et mettre en marche le compteur ou l'éteindre et l'éteindre.

2: Appuyez longuement sur le bouton **+** de l'instrument pour allumer les phares de la carrosserie.

3: Appuyez longuement sur la touche **-** de l'instrument pour lancer le mode d'assistance à la mobilité 6KM/h, appuyez sur le frein pour rompre le mode contact.

4: Appuyer brièvement sur la touche **+** **-** de l'instrument pour augmenter ou diminuer les vitesses, la vitesse 0 est la vitesse neutre, à ce moment, c'est le mode de la main-d'œuvre, la vitesse 1-5 est la vitesse de travail électrique et auxiliaire, à ce moment, vous pouvez utiliser le mode d'assistance à la pédale ou le mode électrique pur.



Note : Certains compteurs **+** et **⤴** sont les mêmes, **-** et **⤵** sont les mêmes. En raison des mises à jour des produits de la société, le contenu de l'affichage du produit que vous recevez peut être différent de celui du manuel, mais cela n'affectera pas son utilisation normale.

# 11 / ETAPES DE CHARGEMENT

## ⚠ PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ LORS DU CHARGEMENT

- ① Lorsque la batterie est chargée pour la première fois, le temps de charge doit être suffisant pour 5 heures, et l'indicateur du chargeur passe de la lumière rouge à la lumière verte pour indiquer que la batterie est entièrement chargée.
- ② Évitez d'exposer les vélos électriques à des températures élevées, et il est strictement interdit de charger les vélos électriques dans des environnements à haute température. Par sécurité, ne pas recharger à l'extérieur les jours de pluie.
- ③ Lorsque le témoin de charge passe du rouge au vert, cela signifie que la batterie est entièrement chargée, et le temps de charge continu ne peut pas dépasser 12 heures, sinon, la batterie peut être déformée et endommagée.
- ④ Si le vélo n'est pas utilisé pendant une longue période, il faut également veiller à le recharger une fois par mois, afin de protéger la batterie et de prolonger sa durée de vie.



- ① Connectez le cordon d'alimentation au transformateur.



- ② Insérez le joint de charge DC du chargeur dans le port de charge de la moto.



- ③ Connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant.



- ④ La charge est réussie lorsque le voyant rouge est allumé.

# 12/ PARAVENT POUR VÉLO

Avant de rouler, veuillez vérifier si les attaches de sécurité de chaque partie du vélo sont fixées afin d'éviter les accidents de sécurité.



Ouvrir la pince de pliage du tube élévateur avant, plier le tube élévateur et l'ajuster à la position de la poignée en T, puis abaisser le coussin du siège au point le plus bas.



Ouvrir le crochet de verrouillage de la batterie sur le cadre et plier le cadre dans le sens indiqué par la flèche.



Pliez le cadre de manière à ce que la roue avant se plie presque parallèlement à la roue arrière pour terminer le pliage de l'ensemble du vélo.

## EPAC EN 15194



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC  
BICYCLE CO., LTD

Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan  
town, HuaDu district. GuangZhou City,  
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

# SAMEBIKE

Bicicletta elettrica al litio pieghevole  
da città e da montagna

## Manuale d'uso

Modello: 20LVXD30-II



# SAMEBIKE

## Batteria al litio catalogo bici pieghevole

1. Avviso importante .....	31
2. Descrizione della moto .....	32
3. Imballaggio e specifiche del prodotto .....	33
4. Installazione di parafanghi e fari .....	34
5. Maniglia della bicicletta elettrica .....	34
6. Installazione della ruota anteriore .....	35
7. Installazione del pedale .....	36
8. Installazione dei sedili .....	36
9. Installazione della batteria .....	37
10. Display e impostazioni del manometro .....	38
11. Schermo di ricarica .....	39
12. Display pieghevole dell'intera bicicletta .....	40

# 01/ AVVISO IMPORTANTE

- Questo manuale include importanti informazioni sulle condizioni di sicurezza e informazioni di servizio. Si prega di assicurarsi di aver letto il seguente contenuto di avvertimento prima del primo utilizzo del nostro prodotto.
- Se si presta la bicicletta elettrica ad altre persone, si prega di chiedere al pilota di leggere questo manuale, può aiutare a ridurre il rischio di incidenti.
- Si prega di indossare un casco adeguato e sicuro prima di guidare, si prega di indossare abbigliamento fluorescente a strisce e riflettente quando si guida di notte. Non superare il limite di velocità, poiché è la ragione principale dell'incidente stradale, dovremmo rispettare le regole del traffico, non dovremmo superare il limite di velocità.
- Non toccare la porta di ricarica della moto, o usare il metallo per toccarla, altrimenti, l'incidente sarà causato dal corto circuito transitorio della corrente.
- Non partire da zero, frenare spesso, non andare controvento, non trasportare persone o altri oggetti di carico, non lasciare la moto senza sufficiente pressione nelle gomme. In tutti questi casi il consumo della batteria è elevato e il chilometraggio è ridotto. Se volete il miglior chilometraggio, fate come segue:
  - ① Si prega di utilizzare la modalità di assistenza.
  - ② In condizioni di sicurezza, si prega di non interrompere la batteria frequentemente o di utilizzare le partenze a zero.
  - ③ Non sovraccaricare la bicicletta.
  - ④ Prima di guidare, controllare la pressione dei pneumatici e fornire una pressione sufficiente.
- La nostra e-bike dovrebbe evitare l'esposizione prolungata al sole o alla pioggia, evitare lo stoccaggio in luoghi con alta temperatura o gas corrosivi, in modo da evitare parti galvaniche e la superficie della vernice dalla corrosione chimica e danni alle parti elettriche, con conseguente fallimento operativo e incidenti.
- La tua attuale assicurazione potrebbe non coprire la guida di una bici elettrica, contatta la tua compagnia assicurativa o il tuo broker assicurativo per sapere se copre questo tipo di bici.
- Secondo la legge in Cina, guidare una bicicletta elettrica o una bicicletta elettrica a tre ruote può essere usato solo da chi ha più di 16 anni. Se usate questo prodotto in altri paesi, fate riferimento alle leggi e ai regolamenti locali.
- Le biciclette sono veicoli con un certo fattore di rischio, si prega di essere sicuri di rispettare le regole del traffico. Allo stesso tempo, se frenate in emergenza, frenate prima la ruota posteriore e poi quella anteriore, perché potrebbe ribaltarsi se la velocità della bicicletta è troppo elevata. C'è il pericolo di ribaltarsi se la ruota anteriore si rompe improvvisamente, si prega di guidare con attenzione.

# 02/ COMPONENTI DEL PRODOTTO



# 03 / IMBALLAGGIO E SPECIFICHE DEL PRODOTTO.

Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio, poi ispezionare ogni articolo per qualsiasi danno accidentale che possa essersi verificato durante la spedizione. Dovresti trovare ognuno di questi oggetti nella sua scatola:



BICICLETTA ELETTRICA



STRUMENTI: RUGGITO \* 2  
 CHIAVI A BRUGOLA \* 4  
 CACCIAVITE \* 1



CARICABATTERIE

ARTICOLO	SPECIFICHE
MODELLO	20LVXD30-II
Dimensioni del prodotto	160x57.5x108(cm)
Dimensioni del pacchetto	132x24x24x64(cm)
Carico massimo	265 lbs (120kg)
Peso del pacchetto	66 lbs (30kg)
Peso della E-Bike	55 lbs (25kg)
Velocità massima	15,5 mph
Batteria/caricatore	Ingresso 100-240V 50/60Hz AC Plug; uscita 54.6V2A DC.2.1
Modalità di assistenza al pedale	Circa 43-50 miglia (70-80 km)
Modalità elettrica pura	Circa 22-24 miglia (35-40 km)
Angolo massimo di salita	14 gradi
Tempo di ricarica	6-7 ore
Pressione dei pneumatici	40-65 PSI
Cicalino/corno	Corno elettrico installato
Porta di ricarica USB	Tensione di uscita 5V1A
Materiale del telaio	Lega di alluminio 6061
Livello IP	Ip54

# 04 / INSTALLAZIONE DEI PARAFANGHI E DEL FARO.



**1** Bloccare le viti della forcella anteriore con un cacciavite esagonale.



**2** Montare il faro e il parafrangente anteriore con le viti e stringerle saldamente.



**3** Bloccare le viti su entrambi i lati della forcella anteriore.



**4** Serrare le staffe su entrambi i lati del parafrangente anteriore.

# 05 / INSTALLARE LA MANIGLIA DELLA BICICLETTA.



**1** Bloccare la fibbia del tubo obliquo e inserire la maniglia nel tubo obliquo.



**2** Installare la fibbia del tubo obliquo nella direzione della freccia.



**3** Posizionare il tubo obliquo nella direzione della freccia e installarlo.



**4** Installare la fibbia del tubo verticale nella direzione della freccia.



**5** Fissare la fibbia della maniglia e regolare l'angolo.



**6** Fissare la maniglia nella direzione indicata dalla freccia.

# 06/ INSTALLAZIONE DELLA RUOTA ANTERIORE

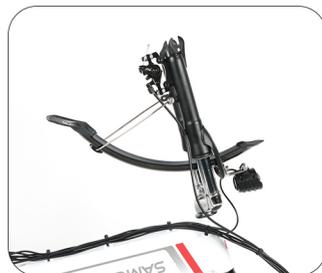
Dopo aver installato la ruota anteriore, assicurarsi di bloccare la maniglia di rilascio rapido per evitare che la ruota anteriore cada e causi danni.



Posizionare i fari e il parafrango anteriore sui bulloni e stringerli.



Preparare le gomme anteriori.



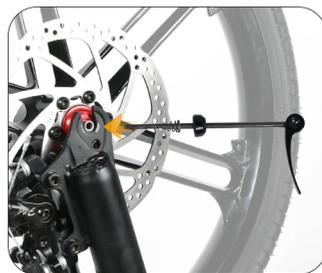
Invertire la moto per una facile installazione.



Posizionare il pneumatico nella fessura della forcella anteriore.



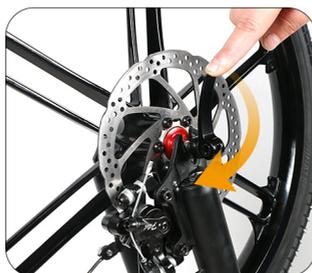
Installare il lato del disco della e-bike nello sterzo con il freno a disco.



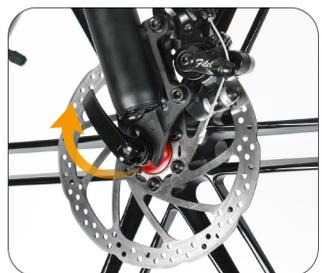
Posizionare la maniglia a sgancio rapido sul pneumatico.



Serrare la molla e il dado al bullone.



Dopo aver avvitato con una certa forza, fissare la maniglia di rilascio rapido nella direzione della freccia.



Bloccare la maniglia di rilascio rapido per completare l'installazione della ruota anteriore.

# 07/

## INSTALLAZIONE DEI PEDALI

### FIGURA 1

Tirare fuori due pedali, corrispondenti alla direzione della bicicletta, "L" è il pedale sinistro, e "R" è il pedale destro.



### FIGURA 2

Trovare il tasto multifunzione.



### FIGURA 3

Girare il pedale destro "R" in senso orario.



### FIGURA 4

Girare il pedale sinistro "L" in senso antiorario.

# 08/

## INSTALLAZIONE DEL SEDILE



Sbloccare la maniglia del dispositivo di bloccaggio del sedile.



Preparare il sedile



Posizionare la sella sulla e-bike, regolare l'altezza e fissare il tenditore nella direzione della freccia.

# 09/ INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Non installare la batteria a testa in giù, non mettere la batteria in un ambiente acquoso.



Prepara la batteria



Aprire le due serrature in sequenza.



Aprire la bicicletta secondo la direzione.



Posizionare la batteria nel vano batteria con il polo negativo in alto e il polo positivo in basso.



Inserire la chiave nella toppa, girare in senso orario per bloccare la batteria, e poi piegare il telaio.



Dopo che il telaio è piegato e bloccato, fissate la serratura di conseguenza, girate la chiave nella direzione dell'accensione della batteria e accendetela.

(Girare la chiave ha due marce, la prima marcia blocca la batteria, e la seconda marcia energizza la e-bike.)



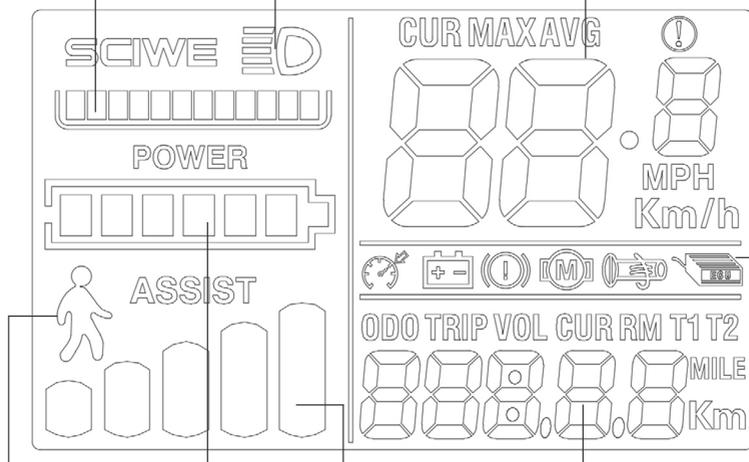
Quando si vuole rimuovere la batteria, è necessario sbloccare la batteria secondo la direzione prima. Quando il veicolo è acceso, è necessario ruotare i due ingranaggi in senso antiorario per sbloccare

# 10/ DISPLAY E IMPOSTAZIONI DEL MISURATORE

Contenuto visualizzabile: visualizzazione della velocità, visualizzazione dell'assistenza elettrica, visualizzazione della potenza, avviso di guasto, chilometraggio totale, chilometraggio individuale, visualizzazione dei fari, visualizzazione del tempo di guida individuale.

Tutto il contenuto dello schermo (visualizzazione completa entro 1S dopo l'accensione).

Display di potenza    Display dei fari    Visualizzazione della velocità in tempo reale



Codice di stato della bici

Immagine della modalità di distribuzione (6KM/H)

Display di potenza

Display di funzionamento

Display del chilometraggio

## Significato del codice di stato della moto:

**VOL** :Tensione digitale    :Indicazione del freno    :Guasto del motore

:Guasto del manubrio    :Diametro della ruota    :Guasto del controllore

## Passi per aprire l'impostazione del contatore:

Premere a lungo un tasto: Principalmente utilizzato per la commutazione (modalità di commutazione/stato)

Premere a lungo un tasto composito: Utilizzato per l'impostazione dei parametri, perché l'operazione è complicata, questo può ridurre il desoperation (breve pressione non è un tasto composito, perché è facile da innescare per errore, è troppo difficile da operare). La pressione breve è usata per operazioni veloci/frequenti.



1: Premere a lungo il pulsante **M** per accendere e accendere il misuratore o spegnere e spegnere il misuratore.

2: Premere a lungo il pulsante **+** sullo strumento per accendere i fari del corpo.

3: Premere a lungo il tasto **-** sullo strumento per avviare la modalità di assistenza alla mobilità 6KM/h, premere il freno per interrompere la modalità di contatto.

4: Premere brevemente il tasto **+** **-** sullo strumento per aumentare o diminuire le marce, marcia 0 è marcia neutra, in questo momento, è la modalità di manodopera, marcia 1-5 è elettrico e ausiliario marcia di lavoro, in questo momento, è possibile utilizzare la modalità di assistenza pedale o pura modalità elettrica



Nota: Alcuni contatori **+** e **^** sono gli stessi, **-** e **v** sono gli stessi. A causa degli aggiornamenti dei prodotti dell'azienda, alcuni dei contenuti del display del prodotto che si ottiene possono essere diversi dal manuale, ma non influenzano il suo normale utilizzo.

# 11 / FASI DI RICARICA

## ⚠️ PRECAUZIONI DI SICUREZZA DURANTE LA CARICA.

- ① Quando la batteria viene caricata per la prima volta, il tempo di ricarica dovrebbe essere sufficiente per 5 ore, e l'indicatore del caricabatterie passa dalla luce rossa alla luce verde per indicare che la batteria è completamente carica.
- ② Evitare di esporre le biciclette elettriche a temperature elevate, ed è severamente vietato caricare le biciclette elettriche in ambienti ad alta temperatura. Per sicurezza, non caricare all'aperto nei giorni di pioggia.
- ③ Quando l'indicatore di carica passa da rosso a verde, significa che la batteria è completamente carica, e il tempo di carica continua non può superare le 12 ore, altrimenti, la batteria può essere deformata e danneggiata.
- ④ Se la moto non viene utilizzata per un lungo periodo, è anche necessario assicurarsi di ricaricare una volta al mese, in modo da proteggere la batteria e prolungare la sua vita utile.



- ① Collegare il cavo di alimentazione al trasformatore.



- ② Inserire la guarnizione di ricarica DC del caricatore nella porta di ricarica della moto.



- ③ Collegare la spina di alimentazione alla presa di corrente.



- ④ La carica è riuscita una volta che la luce rossa è accesa.

# 12/

## ESPOSITORE PER BICICLETTE PIEGHEVOLE

Prima di guidare, si prega di controllare se i morsetti di sicurezza su ogni parte della bicicletta sono fissati per evitare incidenti di sicurezza.



1 Aprire il morsetto di piegatura del tubo montante anteriore, piegare il tubo montante e regolarlo nella posizione della maniglia a T, e poi abbassare il cuscino del sedile al punto più basso.



2 Aprire il gancio di blocco della batteria sul telaio e piegare il telaio nella direzione indicata dalla freccia.



3 Piegare il telaio in modo che la ruota anteriore si pieghi quasi parallelamente alla ruota posteriore per completare la piegatura dell'intera bicicletta.

## EPAC EN 15194



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC  
BICYCLE CO., LTD

Address: NO.1 Factory, Xiling, HuaShan  
town, HuaDu district. GuangZhou City,  
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

# SAMEBIKE

Bicicleta eléctrica de litio de ciudad  
y montaña plegable

## Manual del usuario

Modelo: 20LVXD30-II



# SAMEBIKE

## Catálogo de la bicicleta plegable con batería de litio

1.Advertencia importante.....	41
2.Descripción de la bicicleta .....	42
3.Embalaje y especificaciones del producto .....	43
4.Instalación del guardabarros y del faro delantero.....	44
5.Asa de la bicicleta eléctrica .....	44
6.Instalación de la rueda delantera.....	45
7.Instalación de los pedales .....	46
8.Instalación del asiento .....	46
9.Instalación de la batería.....	47
10.Pantalla del manómetro y ajustes .....	48
11.Pantalla de carga .....	49
12. Pantalla plegable de toda la bicicleta.....	50

# 01/ ADVERTENCIA IMPORTANTE

- Este manual incluye información importante sobre las condiciones de seguridad e información de servicio. Por favor, asegúrese de haber leído el siguiente contenido de advertencia antes del primer uso de nuestro producto.
- Si usted presta su bicicleta eléctrica a otras personas, por favor pida al conductor que lea este manual, podría ayudar a reducir el riesgo de accidente.
- Por favor, use un casco adecuado y seguro antes de montar, por favor, use ropa con rayas fluorescentes y reflectantes cuando monte de noche. No exceda el límite de velocidad, ya que es la razón principal de accidente de tráfico, debemos respetar las normas de tráfico, no debemos exceder el límite de velocidad.
- No toque el puerto de carga de la moto, o use metal para tocarlo, de lo contrario, el accidente será causado por el cortocircuito transitorio de la corriente.
- No arranque de la nada, frene con frecuencia, no conduzca contra el viento, no lleve personas o cualquier otro elemento de carga, no deje la bici sin suficiente presión de aire en los neumáticos. En todos estos casos se consume mucha batería y se reduce el rendimiento kilométrico. Si quiere el mejor rendimiento por kilometro, por favor haga lo siguiente:
  - ① Por favor, utilice el modo de asistencia.
  - ② Bajo la condición de seguridad, no interrumpa con frecuencia la batería ni utilice los arranques de cero.
  - ③ No sobrecargue la bicicleta.
  - ④ Antes de montar, por favor, compruebe la presión del neumático, y suministre suficiente presión.
- Nuestra e-bike debe evitar la exposición prolongada al sol o la lluvia, evitar el almacenamiento en lugares con alta temperatura o gas corrosivo, a fin de evitar las piezas de galvanoplastia y la superficie de la pintura por la corrosión química y daños en las piezas eléctricas, lo que resulta en el fracaso operacional y accidentes
- Es posible que su seguro actual no cubra la conducción de una bicicleta eléctrica, por favor, póngase en contacto con su compañía de seguros o corredor de seguros para consultar si le cubre este tipo de bici.
- De acuerdo con la ley en China, el manejo de una bicicleta eléctrica o una bicicleta eléctrica de tres ruedas solo puede ser utilizada por mayores de 16 años. Si utiliza este producto en otros países, por favor, consulte las leyes y reglamentos locales.
- Las bicicletas son vehículos con cierto factor de riesgo, por favor asegúrese de cumplir con las normas de tráfico. Al mismo tiempo, si frena de emergencia, frene primero la rueda trasera y luego la delantera, ya que pudiera voltear si la velocidad de la bicicleta fuese demasiado rápida. Existe el peligro de volcar si se rompe la rueda delantera de repente, por favor, conduzca con cuidado.

# 02/

## COMPONENTES DEL PRODUCTO



# 03 / EMBALAJE Y ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Retire todo el material de embalaje y, a continuación, inspeccione cada elemento para detectar cualquier daño por accidente que pueda haberse producido durante el envío. Usted debe encontrar cada uno de estos artículos en su caja:



BICICLETA ELÉCTRICA



HERRAMIENTAS: LLAVE INGLESA \*2  
LLAVES ALLEN\*4  
DESTORNILLADOR\*1



CARGADOR DE BATERÍAS

ARTÍCULO	ESPECIFICACIONES
Modelo	20LVXD30-II
Dimensiones del producto	160x57.5x108 (cm)
Dimensiones del paquete	132x24x64(cm)
Carga máxima	265 lbs (120kg)
Peso del paquete	66 libras (30kg)
Peso de la E-Bike	55 libras (25kg)
Velocidad máxima	15,5 mph
Batería/cargador	Entrada 100-240V 50/60Hz AC Plug; Salida 54.6V2A DC2.1
Modo de asistencia al pedaleo	Aproximadamente 43-50 millas (70-80km)
Modo eléctrico puro	Aproximadamente 22-24 millas (35-40km)
Ángulo máximo de subida	14 grados
Tiempo de carga	6-7 horas
Presión de los neumáticos	40-65 PSI
Tímbr/Cuern	Bocina eléctrica instalada
Puerto de carga USB	Tensión de salida 5V1A
Material del marco	Aleación de aluminio 6061
Nivel IP	Ip54

# 04 / INSTALACIÓN DE LOS GUARDABARROS Y DEL FARO DELANTERO



2 Coloca los faros y el guardabarros delantero con los tornillos y apriétalos fuerte



3 Afloja los tornillos de ambos lados de la horquilla delantera



1 Afloja los tornillos de la horquilla delantera con un destornillador hexagonal



4 Apriete los soportes a ambos lados del guardabarros delantero

# 05 / INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA BICICLETA



1 Afloje la hebilla del tubo vertical e inserte el mango en el tubo vertical



2 Ajuste la hebilla del tubo vertical en la dirección de la flecha



3 Coloque el tubo vertical en la dirección de la flecha e instálelo



4 Ajuste la hebilla del tubo vertical en la dirección de la flecha



5 Afloje la hebilla del mango y ajuste el ángulo



6 Fije el mango en la dirección indicada por la flecha

# 06 / INSTALACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA

Después de instalar la rueda delantera, asegúrese de bloquear la manija de liberación rápida para evitar que la rueda delantera se caiga y cause daños



Coloque los faros y el guardabarros delantero en los tornillos y apriételos



Prepare los neumáticos delanteros



Invierta la bicicleta para facilitar la instalación



Coloque el neumático en la ranura de la horquilla delantera



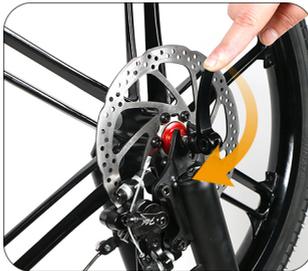
Instale el lado con el disco de la e-bike en la dirección con el freno de disco



Coloque el mango de liberación rápida en el neumático



Apriete el muelle y la tuerca al tornillo



Después de atornillar a una cierta fuerza, fije el mango de liberación rápida en la dirección de la flecha



Bloquee la manija de liberación rápida para completar la instalación de la rueda delantera

# 07/ INSTALACIÓN DE LO SPEDALES

## FIGURA 1

Saca dos pedales, correspondientes a la dirección de la bicicleta, "L" es el pedal izquierdo, y "R" es el pedal derecho



## FIGURA 2

Busca la llave multifunción

## FIGURA 3

Gira el pedal derecho "R" en el sentido de las agujas del reloj



## FIGURA 4

Gira el pedal izquierdo "L" en sentido contrario a las agujas del reloj

# 08/ INSTALACIÓN DEL ASIENTO



Afloje la manija del dispositivo de bloqueo del asiento



Prepare el asiento



Coloque el asiento en la e-bike, ajuste la altura y fije el tensor en la dirección de la flecha

# 09/ INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

No instale la batería al revés, no coloque la batería en un entorno acuoso.



Prepara la batería



Abra las dos cerraduras en secuencia



Abra la bicicleta según la dirección



Coloque la batería en el compartimento con el polo negativo arriba y el positivo abajo



Inserte la llave en el ojo de la cerradura, gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la batería y luego pliegue el cuadro



Una vez plegado y cerrado el marco, abra el cierre como corresponde, gire la llave en el sentido de encender la batería y enciéndala

(Gire la llave tiene dos marchas, la primera marcha bloquea la batería, y la segunda marcha energiza la e-bike)



Cuando quiera quitar la batería, necesita desbloquear la batería según la dirección primero. Cuando el vehículo está encendido, es necesario girar las dos marchas en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear

# 10/ PANTALLA DEL MEDIDOR Y AJUSTES

Contenido visualizable: pantalla de velocidad, pantalla de marcha asistida, pantalla de potencia, aviso de avería, kilometraje total, kilometraje individual, pantalla de faros, pantalla de tiempo de conducción individual

Todo el contenido de la pantalla de visualización (visualización completa dentro de 1S después del encendido)

Imagen de potencia    Indicación de los faros    Visualización de la velocidad en tiempo real

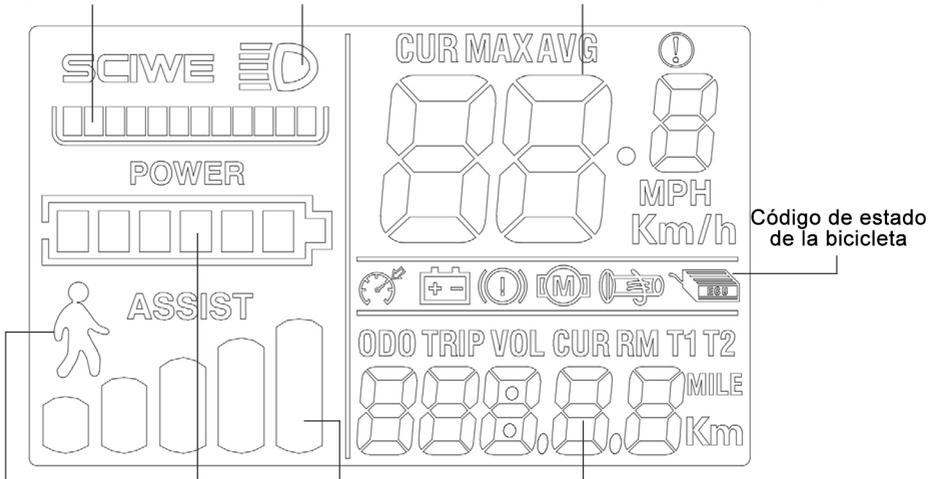


Imagen del modo de implementación (6KM/H)    Potencia de la batería    Indicación de la marcha    Indicación del kilometraje

Código de estado de la bicicleta

## Significado del código de estado de la moto:

**VOL** :Tensión digital



:Indicación de freno



:Fallo del motor



:Fallo del manillar



:Diámetro de la rueda



:Fallo del controlador

## Pasos para abrir la configuración del contador:

Pulsación larga de una tecla: Se utiliza principalmente para cambiar (modo/estado del interruptor) Tecla compuesta de pulsación larga: Se utiliza para el ajuste de parámetros, porque la operación es complicada, esto puede reducir la desoperación (la pulsación corta no es una tecla compuesta, porque es fácil de disparar por error, es demasiado difícil de operar). La pulsación corta se utiliza para operaciones rápidas/frecuentes



1: Presione prolongadamente el botón **M** para encender y prender el medidor o apagar y apagar el medidor.

2: Pulse prolongadamente la tecla **+** del instrumento para encender los faros de la carrocería.

3: Pulsar prolongadamente la tecla **-** del instrumento para iniciar el modo de asistencia a la movilidad de 6KM/h, pulsar el freno para romper el modo de contacto.

4: Presione brevemente la tecla **+** **-** del instrumento para aumentar o disminuir las marchas, la marcha 0 es la marcha neutra, en este momento, es el modo de mano de obra, la marcha 1-5 es la marcha eléctrica y auxiliar de trabajo, en este momento, puede utilizar el modo de asistencia de pedal o el modo eléctrico puro.

Nota: Algunos medidores **+** y **^** son iguales, **-** y **v** son iguales. Debido a las actualizaciones del producto de la compañía, parte del contenido de la pantalla del producto que usted obtiene puede ser diferente del manual, pero no afectará su uso normal.



# 11 / PASOS DE CARGA

## ⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD EN LA CARGA

- 1 Cuando la batería se carga por primera vez, el tiempo de carga debe ser suficiente para 5 horas, y el indicador del cargador pasa de luz roja a luz verde para indicar que la batería está completamente cargada.
- 2 Evite la exposición de las bicicletas eléctricas a las altas temperaturas, y está estrictamente prohibido cargar las bicicletas eléctricas en ambientes de alta temperatura. Por seguridad, no cargue al aire libre en días de lluvia.
- 3 Cuando el indicador de carga pasa de rojo a verde, significa que la batería está completamente cargada, y el tiempo de carga continua no puede superar las 12 horas, de lo contrario, la batería puede deformarse y dañarse.
- 4 Si la moto no se utiliza durante mucho tiempo, también es necesario asegurarse de que se recargue una vez al mes, a fin de proteger la batería y prolongar su vida útil.



- 1 Conecte el cable de alimentación al transformador.



- 2 Inserte la junta de carga de CC del cargador en el puerto de carga de la moto.



- 3 Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente.



- 4 La carga es exitosa una vez que la luz roja se enciende.

# 12/ PANTALLA PLEGABLE DE LA BICICLETA

Antes de montar, por favor, compruebe si las abrazaderas de seguridad de cada parte de la bicicleta están abrochadas para evitar accidentes de seguridad.



Abra el gancho de bloqueo de la batería del cuadro y pliegue el cuadro en la dirección indicada por la flecha.



Abra la abrazadera de plegado del tubo ascendente delantero, pliegue el tubo ascendente y ajústelo a la posición del asa en T y luego baje el cojín del asiento hasta el punto más bajo.



Dobla el cuadro de manera que la rueda delantera se pliegue casi en paralelo a la rueda trasera para completar el plegado de toda la bicicleta.

## EPAC EN 15194



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC  
BICYCLE CO., LTD

Address:NO.1 Factory,Xiling,HuaShan  
town,HuaDu dstrict. GuangZhou City,  
GuangDong Province CHINA

MADE IN CHINA

AFTER-SALES PROBLEMS  
SCAN THE QR CODE



[ Pre-sales, after-sales and installation videos ]

#### GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.,LTD

- 📍 Add : N0.1Factory, Xiling,HuaShan town, HuaDu dstrict.  
GuangZhou City, GuangDong Province CHINA
- 🌐 Official website: [www.gzsamebike.com](http://www.gzsamebike.com)
- ✉ Please contact for after-sales questions  
E-mail:[sameway@gzsamebike.com](mailto:sameway@gzsamebike.com)
- ▶ <https://www.youtube.com/channel/UCDDjD4TNvZE1Jb0bPkdONvQ>